

# ZÁMENNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 611 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“ v príslušnom tvare)

## Článok I. Zmluvné strany

### Zamieňajúci 1:

meno a priezvisko: **Mesto Medzev**  
sídlo: Štóska 739/6, 044 25 Medzev  
IČO: 00 324 442  
DIČ: 2020746112  
zastúpený: Mgr. Ing. Radoslav Gedeon  
(ďalej len „zamieňajúci 1“ v príslušnom tvare)

### Zamieňajúci 2:

meno a priezvisko: **Miroslav Gedeon, r. Gedeon**  
dátum narodenia:  
rodné číslo:  
adresa trvalého bydliska: Partizánska 1015/33, 044 25 Medzev  
štátny občan: SR  
(ďalej len „zamieňajúci 2“ v príslušnom tvare)  
(ďalej „zamieňajúci 1“ a „zamieňajúci 2“ spolu len „zmluvné strany“ v príslušnom tvare)

## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Zamieňajúci 1 je výlučným vlastníkom **v podiele 1/1** nasledujúcich nehnuteľností:

okres:	Košice - okolie
obec:	Medzev
katastrálne územie:	Medzev
list vlastníctva číslo:	2661

parcelné číslo	parcela registra	druh pozemku	výmera v m <sup>2</sup>
2204/7	„C“	Trvalý trávny porast	71
2204/10	„C“	Trvalý trávny porast	17
2204/11	„C“	Trvalý trávny porast	66

(ďalej len ako „Nehuteľnosť 1“).

2. Zamieňajúci 2 je výlučným vlastníkom **v podiele 1/1** nasledujúcich nehnuteľností:

okres:	Košice - okolie
obec:	Medzev
katastrálne územie:	Medzev
list vlastníctva číslo:	1909

parcelné číslo	parcela registra	druh pozemku	výmera v m <sup>2</sup>
2016	„E“	Trvalý trávny porast	1928

(ďalej len ako „Nehuteľnosť 2“).

(všetky nehnuteľnosti spolu uvedené v tomto článku zmluvy ďalej len ako „nehuteľnosti“, „predmet zmluvy“ alebo „predmet zámeny“ v príslušnom tvare).

### **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Zamieňajúci 1 touto zmluvou odovzdáva zamieňajúcemu 2 a zamieňajúci 2 touto zmluvou nadobúda od zamieňajúceho 1 do svojho výlučného vlastníctva v podiele 1/1 Nehnutelnosť 1 uvedenú v čl. II bode 1 tejto zmluvy.
2. Zamieňajúci 2 touto zmluvou odovzdáva zamieňajúcemu 1 a zamieňajúci 1 touto zmluvou nadobúda od zamieňajúceho 2 do svojho výlučného vlastníctva v podiele 1/1 Nehnutelnosť 2 uvedenú v čl. II bode 2 tejto zmluvy.
3. Po vykonaní zápisu prevodov vlastníckeho práva v zmysle bodov 1 a 2 tohto článku zmluvy bude stav nasledovný: zamieňajúci 1 bude výlučným vlastníkom Nehnutelnosti 2 uvedenej v článku II. bode 2 v podiele 1/1 a zamieňajúci 2 bude výlučným vlastníkom Nehnutelnosti 1 v podiele 1/1.

### **Článok IV. Ohodnotenie predmetu zámeny**

1. Cena Nehnutelnosti 1 uvedenej v čl. II bode 1 tejto zmluvy bola stanovená vo výške **1.540,00 EUR**, ako obvyklá cena predaja pozemkov v meste Medzev podľa § 9 a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. Cena Nehnutelnosti 2 uvedenej v čl. II bode 2 tejto zmluvy bola stanovená na základe Znaleckého posudku č. 10/2022 vyhotoveného dňa 18.07.2022 znalcom Ing. Eduardom Luptákom vo výške **1.552,20 EUR**.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že nehnuteľnosti uvedené v čl. II bode 1 a 2 tejto zmluvy si zamieňajú **bezodplatne**.

### **Článok V. Vklad do katastra nehnuteľností**

1. Vlastníctvo k predmetu zmluvy, špecifikovanému v čl. II. bod 1 a bod 2 tejto zmluvy spôsobom uvedeným v čl. III tejto zmluvy sa nadobúda na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Košice - okolie, katastrálneho odboru. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva k predmetu zmluvy do katastra nehnuteľností v prospech zmluvných strán predloží Zamieňajúci 1, najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa podpísania tejto zmluvy. Do právoplatného rozhodnutia správneho orgánu, ktorým povolí vklad vlastníckeho práva k podielom na Nehnutelnosti 1 a Nehnutelnosti 2 špecifikovaným v čl. II. tejto zmluvy spôsobom uvedeným v čl. III tejto zmluvy v prospech zamieňajúceho 1 a v prospech zamieňajúceho 2, sú zmluvné strany prejavmi svojej vôle viazané.
2. Správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov spojené s návrhom na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností uhradí v plnom rozsahu zamieňajúci 2.

### **Článok VI. Práva a povinnosti**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že vykonajú všetky úkony smerujúce k riadnemu, včasnému a účinnému prevodu predmetu zámeny podľa tejto zmluvy.
2. V prípade potreby odstránenia chýb v písaní, počítaní alebo iných zrejmych nesprávností v zámennej zmluve, v návrhu na vklad vlastníckeho práva z predmetnej zámennej zmluvy alebo a tiež v prípade prerušenia katastrálneho konania Okresným úradom Košice - okolie, katastrálnym odborom v dôsledku nedostatkov v tejto zmluve alebo v návrhu na vklad vlastníckeho práva z tejto

zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú, že nedostatky odstránia vo forme očíslovaných dodatkov k zámennej zmluve, k čomu sa zaväzujú poskytnúť si maximálnu súčinnosť.

## **Článok VII. Vyhlásenia a zmluvná voľnosť**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú potrebné vedomosti, aby mohli vykonať všetky nasledujúce vyhlásenia a berú na vedomie, že pravdivosť a úplnosť každého z týchto vyhlásení je rozhodujúcou skutočnosťou pri uzatváraní tejto zmluvy.
2. Zamieňajúci 1 vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy:
  - a) je výlučným vlastníkom (v podiele 1/1) Nehnutelnosti 1 uvedenej v čl. II. bode 1 tejto zmluvy a je oprávnený s ňou nakladať,
  - b) na prevádzanom vlastníckom podiele na Nehnutelnosti 1 neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená, práva z nájomných alebo iných obligačných zmlúv, práva zo zmluvy o predkupnom práve, práva zo zmluvy o budúcej kúpnej zmluve ani iné vecné či obligačné práva tretích osôb alebo iné právne povinnosti či obmedzenia, ktoré by bránili prevodu vlastníckeho podielu na Nehnutelnosti 1,
  - c) na príslušnom katastrálnom odbore okresného úradu sa nevedie žiadne správne konanie, ktorého predmetom by bol zápis akýchkoľvek práv k prevádzanému podielu na Nehnutelnosti 1 a nie je si vedomý žiadnych skutočností, ktoré by mali za následok začatie takéhoto konania,
  - d) nezaviazal sa previesť Nehnutelnosť 1 na osobu odlišnú od zamieňajúceho 2, ani uzatvoríť zmluvu, ktorou by zriadil akékoľvek právo tretej osoby k Nehnutelnosti 1,
  - e) vlastnícky podiel na Nehnutelnosti 1 nie je predmetom žiadneho súdneho konania a nie je si vedomý skutočností, ktoré by mohli mať za následok začatie takéhoto konania,
  - f) vlastnícky podiel na Nehnutelnosti 1 nie je predmetom žiadnych mimosúdnych sporoch, ktoré by mohli viesť k začatiu súdnych konaní ohľadom predmetu zmluvy,
  - g) neexistujú žiadne nezaplatené dane, odvody, poplatky alebo akékoľvek iné podobné platby alebo pohľadávky tretích osôb súvisiace s prevádzaným podielom na Nehnutelnosti 1.
3. Zamieňajúci 2 vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy:
  - a) je výlučným vlastníkom (v podiele 1/1) Nehnutelnosti 2 uvedenej v čl. II. bode 2 tejto zmluvy a je oprávnený s nimi nakladať,
  - b) na prevádzanom vlastníckom podiele na Nehnutelnosti 2 neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená, práva z nájomných alebo iných obligačných zmlúv, práva zo zmluvy o predkupnom práve, práva zo zmluvy o budúcej kúpnej zmluve ani iné vecné či obligačné práva tretích osôb alebo iné právne povinnosti či obmedzenia, ktoré by bránili prevodu vlastníckeho podielu na Nehnutelnosti 2,
  - c) na príslušnom katastrálnom odbore okresného úradu sa nevedie žiadne správne konanie, ktorého predmetom by bol zápis akýchkoľvek práv k prevádzaným podielom na Nehnutelnosti 2 a nie je si vedomý žiadnych skutočností, ktoré by mali za následok začatie takéhoto konania,
  - d) nezaviazal sa previesť Nehnutelnosť 2 na osobu odlišnú od zamieňajúceho 1, ani uzatvoríť zmluvu, ktorou by zriadil akékoľvek právo tretej osoby k Nehnutelnosti 2,
  - e) vlastnícky podiel na Nehnutelnosti 2 nie je predmetom žiadneho súdneho konania a nie je si vedomý skutočností, ktoré by mohli mať za následok začatie takéhoto konania,
  - f) vlastnícky podiel na Nehnutelnosti 2 nie je predmetom žiadnych mimosúdnych sporoch, ktoré by mohli viesť k začatiu súdnych konaní ohľadom predmetu zmluvy,
  - g) neexistujú žiadne nezaplatené dane, odvody, poplatky alebo akékoľvek iné podobné platby alebo pohľadávky tretích osôb v súvislosti s prevádzaným podielom na Nehnutelnosti 2.
4. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že im nie je známa existencia akýchkoľvek odstrániteľných alebo neodstrániteľných, technických alebo právnych väd predmetu zámeny, na ktoré by sa mali navzájom upozorniť, a že sa pred uzavretím tejto zmluvy oboznámili s technickým a právnym

stavom nehnuteľností a preberajú ich v stave v akom sa ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nachádzajú.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že po podpísaní tejto zmluvy sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by prekážalo alebo bránilo prevodu podielov na nehnuteľnostiach a uskutočnia všetko potrebné a užitočné pre efektívnosť prevodu predmetu zámeny tak, ako to je zamýšľané touto zmluvou.
6. So zámenou nehnuteľnosti vyslovilo svoj súhlas podľa § 9 a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ako prípad hodný osobitného zreteľa Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev, uznesením č. 51/2023 zo dňa 17.04.2023. Uznesenie tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
7. Zmluvné strany si navzájom vyhlasujú, že sú bez obmedzenia oprávnení k uzavretiu tejto zmluvy, a že jej naplnením nedôjde k poškodeniu práv či oprávnených záujmov iných osôb.
8. V prípade, že sa niektoré z vyhlásení jednej zmluvnej strany uvedené v čl. VII. tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé, druhá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie jednou zmluvnou stranou je účinné dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane o tom, že od tejto zmluvy odstupuje. Za doručenie sa považuje aj odmietnutie prevzatia a/alebo neprevzatie zásielky adresovanej druhej zmluvnej strane na jej adresu a to ku dňu skončenia odbernej lehoty zásielky.

### **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, všetky ostatné neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa budú spravovať podľa príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Zamieňajúci 2 súhlasí so spracovaním osobných údajov v zmysle § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Mesto Medzev je povinné túto zmluvu zverejniť do 7 dní od jej uzavretia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Zamieňajúci môže požiadať Mesto Medzev o písomné potvrdenie o splnení povinnosti zverejniť túto zmluvu.
4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nevykonateľným alebo nevynútiteľným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné, nevykonateľné alebo nevynútiteľné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu, ktorý zmluvné strany sledovali v čase podpisu tejto zmluvy.
5. Spory vzniknuté z tejto zmluvy sa strany zaväzujú riešiť predovšetkým cestou vzájomnej dohody, iba v prípade neúspechu takéhoto spôsobu súdnou cestou. Na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy je daná výlučná právomoc súdov Slovenskej republiky.
6. Zmluva sa uzatvára v písomnej forme a akékoľvek jej zmeny alebo doplnenia môžu byť vykonané iba písomne, formou očíslovaných dodatkov odvolávajúcich sa na túto zmluvu schválenú oboma zmluvnými stranami.
7. Táto zmluva sa uzatvára v slovenskom jazyku v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Zmluvné strany obdržia po podpísaní tejto zmluvy po jednom rovnopise a 2 (dva) rovnopisy budú slúžiť k návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Po povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností obdržia zmluvné strany rozhodnutie o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

9. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, s jej obsahom súhlasia, a že ju uzatvárajú slobodne, vážne, dobrovoľne, určito a nie v tiesni, omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre jednu zo strán. Ich zmluvná voľnosť v čase podpisu zmluvy nie je ničím obmedzená. Obsahu zmluvy rozumejú a na znak súhlasu s ňou a vôle byť ňou viazané ju podpisujú.

Zamieňajúci 1:

V Medzeve, dňa .....

.....  
Mesto Medzev

Mgr. Ing. Radoslav Gedeon, primátor

Zamieňajúci 2:

V Medzeve, dňa .....

.....  
Miroslav Gedeon, rod. Gedeon